



أين تقضي الأجازة؟ Où passez-vous les vacances ?

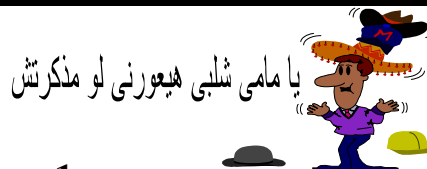
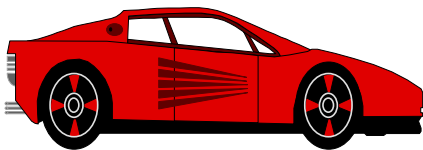
Un projet	مشروع	Un parasol	شمسية
À l'occasion de	بمناسبة	Le bord de la mer	شاطئ البحر
La campagne	الريف	Avoir envie de	يرغب في
Le désert	الصحراء	Faire du camping	يعسكر - يقيم معسكر
La pollution	التلوث	Faire du bateau	يجدف
Le bruit	الضجة الضواء	Dresser une tente	ينصب خيمة
Une tente	خيمة	Prendre congé	يستأذن

بعض المفردات التي تساعد على معرفة وقت وقوع الحدث وزمنه

Le matin	صباح	Demain	غداً
Le soir	مساء	Après demain	بعد غد
Le jour	النهار، اليوم	Le midi	الظهر
La nuit	الليل	Après midi	بعد الظهر
Hier	أمس	Aujourd'hui	اليوم
Avant hier	أول أمس	La semaine dernière	الأسبوع الماضي
Maintenant	الآن	L'année passée	السنة الماضية

الجهات الأربع Les quatre côtés

L'est	الشرق	L'ouest	الغرب
Le nord	الشمال	Le sud	الجنوب



لاحظ استخدام الافعال (؟)

Je prends	<ul style="list-style-type: none"> 📖 Le train 📖 L'autobus 📖 Le bateau. 📖 L'avion 📖 La voiture
Je voyage	<ul style="list-style-type: none"> 📖 En train 📖 En autobus 📖 En bateau 📖 En avion 📖 En voiture
Je vais	<ul style="list-style-type: none"> 📖 À tanta 📖 À l'école 📖 Au cinéma 📖 Aux pyramides
Je suis	<ul style="list-style-type: none"> 📖 À la maison 📖 Au club 📖 En classe 📖 Dans ma chambre
J'habite Je vis	<ul style="list-style-type: none"> 📖 À Mansoura 📖 Au Soudan 📖 En France 📖 Dans la Delta

والآن اسأل

Quel moyen de transport peut-on prendre pour voyager ?

اي وسيلة مواصلات يمكن السفر بها ؟

1- Je voyage en train, en autobus, en bateau, en avion, en voiture.

- أسافر بالقطار، بالأتوبيس

2- Je prends le train, l'autobus, le bateau, l'avion, la voiture.

٢- أخذ القطار، الأتوبيس



Lis le message puis réponds

Cher Moussa

Le 13 Juin, nos amis de classe organisent un voyage à la mer Rouge du 30 juin au 6 juillet, 50 livres égyptiennes par personne. Tu peux payer jusqu'au 20 juin.

Est-ce que tu seras libre ? Téléphone-moi quand tu rentres.

Ahmed Chalabi

A- Écris juste ou faux d'après le message :

- a- Moussa est allé chez Chalabi.
- b- Moussa va téléphoner à Chalabi.
- c- Chalabi a le téléphone chez lui.
- d- Chalabi a trouvé Moussa à la maison.
- e- Le voyage sera en hiver.
- f- Moussa et Chalabi sont à la même école.

ألى يذكر ابيه لفة بالعربية



B- Relie les deux éléments de la phrase :

20 juin,	C'est la date du retour
30 juin,	C'est le prix du voyage
6 juillet,	C'est le dernier jour pour payer le voyage
50 livres,	C'est le jour du départ

Complète avec le verbe convenable : -

a) Demain, tu avec M. Ahmed Chalabi	êtes allés
b) Aujourd'hui, nous cours à huit heures.	ai vu
c) Elles ... beaucoup de travail la semaine prochaine	sont
d) J' les amis hier.	parleras
e) Les voisins ne pas sur la photo.	auront
f) Vous Au bord de la mer la semaine dernière.	avons

(Écris les verbes au passé composé ou l'imparfait)

Ali a eu un accident : -

Vendredi dernier, Ali (aller) au marché à bicyclette.

Il (rouler) trop vite. Il ne pas (voir) le feu rouge. Il (tomber) et il (avoir) mal au bras

Lis puis répons

Cher Michel

J'ai fini hier mes examens et je veux me reposer.
Les vacances arrivent. J'aimerais visiter Paris.

Mon père est d'accord. Je ferai le voyage en bateau.
C'est plus intéressant et moins cher que l'avion.

De Marseille, je prendrai le TGV pour Paris. J'espère te voir à la gare. Est-ce que tu peux-me réserver une chambre pas chère dans un hôtel près de ta maison ? Je te dirai la date de mon arrivée dans ma prochaine lettre.

*À très bientôt
Chérif*

A - Complète par un mot pris du document : -

- 1- Hier, Chérif a ses examens.
- 2- Chérif aimerait passer les à Paris.
- 3- Chérif ira à Marseille en
- 4- Chérif espère avoir une près de la maison de Michel.
- 5- Michel habite à

B- Associe les deux éléments de la phrase : -

a- Michel et Chérif sont.	1- pour aller à Paris.
b- Chérif va prendre le train.	2- à la gare.
c- Michel ira peut-être attendre Chérif	3- la date de l'arrivée à Paris.
d- Chérif écrira à Michel	4- deux amis.

Complète avec : (à, en, dans)

- a) Quand pars-tu Abou Simbel ?
- b) Tu pars avion ? - Non, bus.
- c) Louxor est ... Haute Égypte le sud du pays.
- d) Comment peut-on aller Agami.

سببها وخشى ذاكري وبطللي لعب

Mets le verbe au temps qui convient : -

- a) Où (passer)-tu les vacances prochaines ?
- b) L'été dernier, Est-ce que vous (aller) à Matrouh ?
- c) Qu'est-ce que tu (visiter) quand tu étais à Paris ?
- d) Quand je (être) petit, j'(aller) chez grand-père.



Lis la phrase suivante :

Hier, il faisait beau, le ciel était clair et il y avait du soleil.

** - Remplace "hier" par "demain" et continue la phrase.

Lis puis répons :

Le temps des vacances

Pendant les vacances, les jeunes peuvent faire du sport, voyager
Avec leurs amis, lire, passer leur temps au club , travailler.

Samah Samir, 13 ans, aime beaucoup le vacances et dit “

Je passe une grande partie de mes vacances à dessiner.

Je vends ce que je fais pour gagner un peu d'argent et aider ma
famille. **Un jeune garçon, Fahmi Hassan, 15 ans, explique : “**

Pendant les vacances, je vais nager, prendre des bains de soleil avec
mes parents, mon frère et ma sœur, me promener avec mes amis sur
la plage”.

A- Écris : Vrai ou Faux d'après le document :

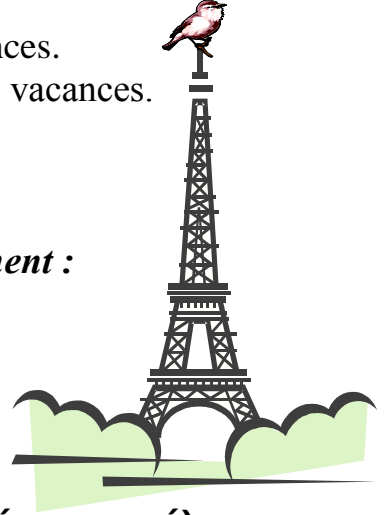
سو سو اللي بذاكر يوصل معاها

- Les jeunes aiment les vacances.
- Tous les jeunes travaillent pendant les vacances.
- Samah gagne beaucoup d'argent pendant les vacances.
- Fahmi aime sortir avec ses amis.
- Samah est plus jeune que Fahmi.
- Fahmi a un frère et une sœur.

B- Qui peut dire ces phrases d'après le document :

(Les jeunes - Fahmi - Samah)

- Nous aimons les vacances.
- Je travaille pour aide ma famille
- Je suis élève à l'école préparatoire de filles.
- La natation est mon sport préféré.



(Écris les verbes à l'imparfait ou au passé composé)

Quand je (avoir) 9 ans, je (prendre) le bus pour aller à l'école.

Ali m' (attendre) devant la porte et nous (entrer) ensemble.

Un jour, le bus (tomber) en panne et je (arriver) en retard.

Je ne (trouver) pas Ali. Alors, je (rentrer) à la maison.

بالاستعانة بالأفعال التالية، اقترح على أصدقائك

أ - الذهاب إلى النادي بعد الظهر

ب- مشاهدة مباراة كرة القدم في الإستاد

ج - قضاء السهرة في السينما

د- التتزه على شاطئ النيل مع الأستاذ أحمد شلبي مدرس اللغة الفرنسية

aller - regarder - passer - se promener.

ملحوظة: استعمال si + imparfait

Réponds comme dans l'exemple :

Ex : Ce que tu prends pour aller en France ?

- C'est l'avion.

a) Ce que tu prends pour aller du Caire à Tanta ?

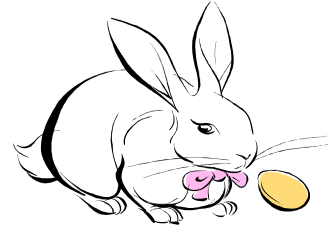
- C'est le

b) Ce que tu prends pour faire une croisière ? (رحلة بحرية)

- C'est le

c) Ce que tu prends pour aller de le place Ramsès à Helwan ?

- C'est le



Complète les réponses avec :

(bord de la mer - campagne - montagne)

Jean : Dis Ali, où les égyptiens passent-ils leurs vacances ?

Ali : Ils peuvent aller à la..... ou au.....et cher vous en France?

Jean : Comme en Égypte, mais nous pouvons aussi aller à la

Fais de propositions (utilise si + imparfait)

a) On va à la plage ?

b) Nous prenons le bus ?

c) Tu viens passer la soirée chez moi ?

d) Vous partez le matin ?

Propose les activités suivantes : (Utilise : Si + imparfait)

Ex: Papa, on va à la mer Rouge cet été ?

Papa, si on allait à la mer Rouge cet été ?

a) Je déjeunerai au restaurant.

📖 Si je

b) On va à l'opéra ?

📖 Si

c) Hassan, vous jouez au ping-pong avec moi ?

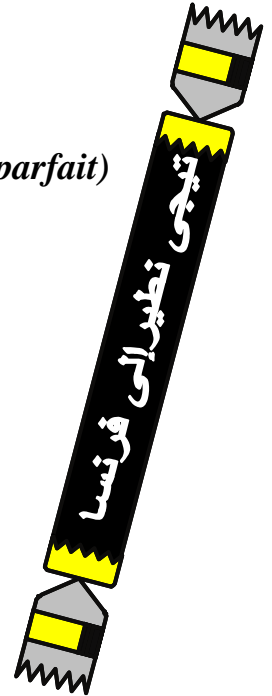
📖 Hassan, si vous

d) Ibrahim est en retard. Je ne l'attends plus.

📖 Si nous l' encore 5 minutes ?

e) Mes enfants, écrivez à votre oncle.

📖 Si vous



Lis ce texte. Remplace « aujourd'hui par Demain »

Aujourd'hui je prépare un bon repas pour la famille. Je fais des achats au supermarché. J'achète du poulet, du riz, des légumes et des fruits. Je prends aussi des œufs et du lait pour faire du gâteau.

Récris ces phrases et mets les verbes à l'imparfait :-

- a) L'année passée, tous les mois, nous (avoir) des examens.
- b) La semaine passée, tous les soirs, Samia (regarder) les feuilletons.
- c) Hier, toute la journée, j' (étudier) les sciences.
- d) Avant hier, toute la nuit je (avoir) mal au ventre.
- e) Mardi passé, toute la journée, il (faire) chaud.

Mets au futur simple les verbes suivants :

- a- Ils (chanter) une chanson ?
- b- Tu (choisir) cette cravate ?
- c- Nous (avoir) congé lundi.
- d- Vous (répondre) à ces questions.
- e- Elle (voyager) pour Paris.



Complète avec : à - en - dans.

Attention :
 à = pour les villes
 en = pour les pays .
 dans = pour les régions

- 1- Je vais Louxor la haute Égypte.
- 2- Je passe 2 semaines Paris France.
- 3- Il est né Italie.
- 4- Il habite cette maison.
- 5- Un jour, j'irai Magawich le désert.

Lis ce texte puis commence le texte par « L'année dernière »

Chaque jour, je descends à 8 heures. Je prends le bus. Je vais à l'école à l'heure. On se met en rang et on entre dans les classes. À 8 h 15 le premier cours commence.

Lis ce texte puis Commence le texte par « Demain ».

Magdi va à la campagne avec ses parents. Les amis reçoivent la famille chez eux. Ils sont très contents parce que Magdi et ses parents passent les vacances avec eux.

Relie l'infinitif et la forme du futur :

a. Voir	1- Nous aurons
b. Faire	2- Tu voudras
c. Pouvoir.	3- J'irai
d. Avoir	4- Ils verront
e. Vouloir	5- Vous ferez
f. Aller	6- Elle pourra.

Trouve les questions :

- a) ?
 - *À la campagne.*
 b) ?
 - *En voiture.*
 c) ?
 - *Avec mes parents.*



Complète ces phrases :

- 1- Pour voyager par avion, il faut sa place.
 2- Pour faire du bateau, il faut aller au
 3- Tu pars pour Tokyo, tu prends
 4- Pour prendre congé, tu dis
 5- En Égypte, on peut passer les vacances d'été au bord de la ou à la

Complète par une des prépositions : en, à, dans.

- 1- Égypte été, il fait chaud.
 2- Alexandrie et Port-Saïd, il y a de belles plages.
 3- la haute Égypte, se trouve le Temple de Karnak.
 4 - Paris, il y trois aéroports.
 5 - On va du Caire paris par avion.

Récris ce texte et mets les verbes au passé composé.

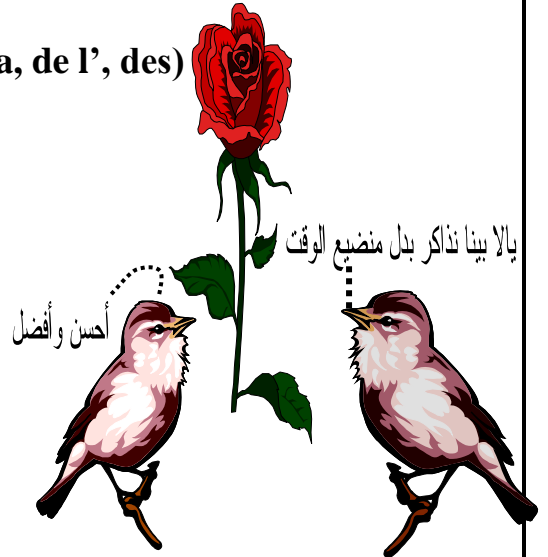
Samira a mal au ventre. Elle (aller) chez le docteur.
 Celui-ci lui (conseiller) d'entrer à l'hôpital. Elle (entrer) à l'hôpital du Caire le 12 Fév. Le docteur l' (opérer) le mercredi.
 Sa famille la (visiter) hier.

Ajoute un article partitif (du, de la, de l', des)

- 1- Je voudrais.....riz.
 2- Vous avez.....salade ?
 3- Donne-moi.....huile.
 4- Vous achetez.....fruits ?

Mets à la forme négative :

- a) J'aime le volley.
 b) Je suis allé au stade.
 c) Je vais voir le match à la T.V.
 d) Réservez des places pour le match.
 e) J'ai un billet pour ce match.



Lis ce dialogue, puis réponds à toutes les questions : -

- Marc** : Vite, Isabelle. Il faut être à Orly à 11 heures.
Isabelle : Je suis prête. Tu as les billets ?
Marc : Oui et les cartes d'identité.
Isabelle : C'est dommage de laisser notre bébé à Paris.
Marc : Antoine est encore petit.
(À l'aéroport)
Marc : Pardon, Mademoiselle, l'avion de 11 h 45, pour Rome ?
L'hôtesse : Porte 45, monsieur. Mais passez d'abord à la douane.
(Dans l'avion)
L'hôtesse : Mes dames et Messieurs, le commandant Delon vous souhaite la bienvenue. Nous arriverons à l'aéroport de Fiumicino à Rome dans 45 minutes.

dommage خسارة la douane الجمرك le commandant قائد الطائرة

A) Mets «vrai » ou «faux » :

- 1- Marc et Isabelle vont passer leurs vacances en Italie
- 2- Le bébé Antoine ira avec ses parents à Rome
- 3- Pour aller à Rome, il leur faut un passeport ou une carte d'identité
- 4- " Fiumicino" c'est le nom d'un aéroport à Paris
- 5- Le voyage de Paris à Rome en avion, dure quarante-cinq minutes

B) Complète par des mots pris dans le dialogue : -

- 1- Pour aller à Rome, Marc a acheté deux
- 2- Les parents ont laissé leur à Paris.
- 3- L'avion part pour Rome à h
- 4- Avant de prendre l'avion, il faut d'abord à la
- 5- Le commandant s'appelle

Corrige les verbes entre parenthèses.

Utilise le futur simple et l'imparfait.

- 1- Si on (aller) à Rome ?
- 2- L'avion (arriver) à Rome dans 45 minutes.
- 3- L'année passée, à Rome, il (faire) beau temps.
- 4- Écoute Isabelle, demain nous (visiter). L'église Saint-Pierre à Rome.
- 5- Oh ! Les vacances à Rome (être) très belles.

Lis ce dialogue, puis réponds :

À paris

- Jean** : Qu'est-ce que tu fais le week-end ?
Robert : Je reste chez moi.
Jean : Allons voir le match final de la coupe du monde.
Robert : Qui va jouer ?
Jean : L'Allemagne et la France.
Robert : Non ! Je préfère rester à la maison pour lire et écouter de la musique.

Mets (vrai) ou (faux) :

- a) Jean invite Robert à sortir.
 b) Robert veut voir le match.
 c) Robert refuse l'invitation.
 d) Jean n'aime pas le football.

Qui peut dire ces phrases :

Jean - Robert - la mère de Robert

- a) Va voir le match avec Jean.
 b) Je ne veux pas voir le match.
 c) C'est un match très intéressant.
 d) Mon fils préfère rester à la maison.
 e) Va toi, moi je reste à la maison.
 f) Alors, tu ne viens pas avec moi ?

Lis ce document puis réponds :-

M. et M^{me} Charrier
 30. rue de la Paix
 Maadi - Le Caire.

M. et M^{me} Abdallah
 Vous invitent le 30 avril a 20h pour
 fêter l'anniversaire de leur fils Amir

- a) Qui invite. M. et M^{me} Charrier ?
 b) Quel jour ?
 c) À quelle heure ?
 d) À quelle occasion ?
 e) Qui est invité ?
 f) Où habite M. Charrier ?

Complète avec : (à, en, dans, pour)

- 1- Il va partir deux jours.
 2- Je reste la maison.
 3- Elle vit égypte.
 4- J'ai acheté un cadeau mon ami.



Lis ce dialogue, puis réponds aux questions : -

Adel : Qu'est- ce que tu fais ce soir ?
Zaki : Je reste chez moi.
Adel : Et si on sortait ?
Zaki : Où veux-tu aller ?
Adel : Dîner dans un restaurant.
Zaki : Ah non ! Je n'ai pas assez d'argent.
Adel : C'est moi qui t'invite !
Zaki : Bon d'accord
Adel : Alors, rendez-vous à 8 heures devant le restaurant Haroun El Rachid

A) Recopie ces phrases et mets (vrai) ou (faux)

- Adel invite Zaki à dîner chez lui.
- Adel et Zaki sortiront ensemble.
- Zaki n'a pas d'argent.
- Les deux amis vont manger à la maison.
- Zaki paye le dîner.



B) Associe les 2 parties de la phrase

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| a) Zaki accepte l'invitation | 1- de sortir. |
| b) Adel propose à Zaki | 2- de son ami. |
| c) Les deux amis ont | 3- devant le restaurant. |
| d) Zaki rencontre Adel au | 4- rendez-vous à 8 heures |
| | 5- restaurant |

Complète les phrases suivantes :

- Dans mon sac, il y a et
- Quand j'ai soif,
- On va au marché pour
- Pour jouer au tennis, il faut

Qui parle à qui ?

- Je veux réserver une table pour ce soir, s'il vous plaît.
- La leçon commence, ouvrez votre livre et écoutez.
- Bonne fête, Maman.



ماذا تقول بالفرنسية في المواقف الآتية :
 تسأل زميلك عن موعد ذهابه الى المدرسة .
 تسأل احد المارة عن الوقت.
 تسأل والد زميلك عن عمله.

Lis le document puis répons : -



Hôpital Magdy
40 Rue Ramsès le Caire
Tel : 010 228 30 28

Fiche d'admission

Nom du Malade	: Samira Salah
Sexe	: Féminin
Date d'entrée	: Dimanche 12 Février
Âge	: 18 ans.
Adresse	: 17 Rue Haroun. Héliopolis
Numéro de la chambre	: 112
Avis du médecin	: Appendice الزائدة السودية
Traitement العلاج	: Antibiotique pendant 2 jours

A) Mets « Vrai » Ou « Faux »: -

- 1- La malade est une jeune fille de dix - huit ans. ()
- 2- La malade habite à Héliopolis ()
- 3- 2979004, c'est le numéro de la chambre ()
- 4- Le docteur n'a pas examiné Samira ()
- 5- Samira est malade en été ()

B) Qui parle ?(le médecin - la malade - l'infirmière)

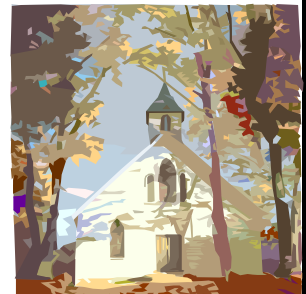
- 1- Écoutez, il faut prendre la température de la malade chacune 4 heures
- 2- Mlle, je vais vous faire une piqûre.
- 3- Pourquoi ma famille ne vient pas me visiter ?
- 4- Avant de dormir, tu dois prendre les médicaments.
- 5- Je travaille à l'hôpital du Caire, l'hôpital du docteur Magdi.

Réponds aux questions :

- a) Tu veux acheter des médicaments. Tu vas où ? Tu parles avec qui ?
- b) Tu es malade. Qu'est-ce que tu fais ?
- c) Tu veux réserver, pour dîner au restaurant. Qu'est-ce que tu fais ?

Trouve la question :

- a) Le match a lieu au stade du Caire.
- b) Le match commence à 3h de l'après- midi.
- c) C'est l'arbitre qui siffle le début du match.
- d) C'est l'équipe égyptienne qui a gagné ce match .
- e) Le score est 3 à 2 pour l'Allemagne



ماذا يمكن أن تقول بالفرنسية في المواقف التالية:

تسأل صديقك أين يجب أن يقضى أجازته الصيفية.

Où est-ce que tu aimes passer tes vacances d'été ?

تسأل صديقك إذا كان سيسافر بالباخرة أو بالطائرة.

Est-ce que tu voyageras en bateau ou en avion ?

تقول انك عدت في الرابعة بعد الظهر.

Je suis rentré à quatre heures de l'après-midi.

تطلب تذكرة ذهاب وعودة إلى الأقصر.

Je voudrais un billet aller- retour pour Louxor.

تطلب تذكرة ذهاب فقط إلى الإسكندرية محددًا السعر والدرجة.

Je voudrais un billet aller simple plein tarif, seconde classe pour Alex

تسأل موظف الاستعلامات بالفندق عن سعر الحجرة لشخصين .

Je voudrais une chambre double, c'est combien la nuitée

تسأل صديقك الفرنسي عن أسعار الفنادق في باريس .

Quels sont les prix des hôtels à Paris?

تسأل سائحا فرنسي عما يريد زيارته في مصر .

Que voulez-vous visiter en Égypte ?

تبدى رأيك في الأفلام البوليسية .

Les films policiers me plaisent beaucoup.

تسأل عن كابينة تليفون (قريبة) ؟

Où est la cabine publique (la plus proche)?

في أحد الفنادق أسأل عن غرفة خالية لشخص واحد .

Avez-vous une chambre libre pour une seule personne ?

تمنى زملاءك بالنجاح.

Je vous félicite pour votre réussite.

تقول لصديقك ان المباراة ستقام في الإستاذ.

Le match aura lieu au stade.

تعبر لسائح فرنسي عن سعادتك لرؤيته في مصر .

Je suis heureux de vous voir en Egypte.

تقول إنك تحب التزه على شاطئ النيل

Jaime me promener au bord du Nil.

تسأل صديقك عن كيفية قضاءه وقت بعد الظهر.

Comment passes-tu l'après-midi ?

تسأل صديقك إذا كان يفضل مشاهدة مباراة كرة قدم أو تنس في الإستاذ

Tu préfères voir un match de foot ou de tennis au stade ?

تسأل أحد المشجعين عن نتيجة مباراة كرة القدم بين مصر وفرنسا
 Quel est le score du match Égypte - France ?

لكي تسأل صديقك إذا كان يمارس رياضة التنس
 Est-ce que tu fais du tennis ?

ماذا تقول بالفرنسية في المواقف الآتية :

تطلب من بائع ملابس أن يعطيك بنظلونا مقاس ٣٨ لونه أزرق .

تسأل عن موعد فتح المحل .

تخبر صديقك الفرنسي أنك تسكن في طنطا .

تخبر صديقك بمهنة والدك .

تطلب من صديقك أن يعطيك عنوانه .

تسأل عن الوقت .

تطلب من البائع شراء قميص .

تسأل عن موعد قيام القطار .

تطلب من الجرسون أن يحضر لك قائمة الطعام .

تسأل عن حالة الطقس في مصر .

تسأل عن سعر رداء في محل .

تسأل زميلا عن اسمه .

تطلب من البائع جزراً وبطاطس .

تسأل عن صديقك أين يسكن .

تخبر صديقك بأن الساعة السابعة مساء

تطلب من جرسون في مطعم سلطة طماطم

تذكر صديقك بموعدك معه غدا الساعة ٥ مساء أمام النادي

تقدم ابن عمك إلى صديقك

تسأل صديق فرنسي أين تباع تذاكر مترو باريس

تقول للطبيب أنك تشعر بالحم في البطن

تعبر عن شعورك بالحرارة في فصل الصيف

تسأل سائح فرنسي عن الجو في باريس في شهر يناير

تطلب من الصيدلي ترمومترا

تسأل عن مكان مستشفى السلام

تسأل الممرضة عما إذا كان الطبيب موجودا

أنت ساعي بريد ، ماذا تقول لشخص ورد له خطاب

تسأل موظف البريد عما إذا كان عنده استمارات للبطاقة الشخصية